



## NORME REDAZIONALI VALIDE PER PUBBLICARE SAGGI NELLA RIVISTA XY

*Si prega ciascun autore di rispettare tutte le indicazioni*

### **TESTI**

Times New Roman, corpo 11, normale

Il testo deve avere una lunghezza compresa tra le 15.000 e le 30.000 battute, spazi e note incluse.

Titoli: corpo 11, grassetto

Titoli paragrafi: corpo 11, grassetto

I titoli dei paragrafi vanno numerati in ordine progressivo crescente.

### **Sintesi**

Max 2.000 battute spazi inclusi, senza note.

Nella sintesi non si va mai a capo.

### **Parole chiave**

Max. 3 parole

Le parole chiave vanno elencate in ordine alfabetico crescente, separate da una virgola e con un punto in chiusura.

### **Rimandi alle illustrazioni**

Eventuali rimandi alle illustrazioni nel testo vanno inseriti tra parentesi tonde.

Esempi: (fig. 1), (figg. 1, 3, se il rinvio è alle illustrazioni 1 e 3), (figg. 1-3, se il rinvio è a tutte le illustrazioni dalla 1 alle 3 comprese).

Se nel testo il rimando ad un'illustrazione segue un rimando bibliografico, va inserito a seguire nella stessa parentesi, separato da un punto e virgola.

Esempio: (Massari 2019: 34; fig. 3)

### **Indicazioni bibliografiche**

I rimandi bibliografici privi di commento vanno inseriti nel testo tra parentesi, indicando il cognome dell'autore e l'anno di pubblicazione, separati da uno spazio; nel caso di più autori si usa la virgola (Massari, Pellegatta 2005). L'eventuale numero di pagina, necessario in caso di citazione, va indicato dopo due punti (Massari 2003: 14-15).

Nel caso di omonimi, va indicato il nome dell'autore puntato.

La prima edizione di un volume va inserita tra parentesi quadre, prima dell'anno dell'edizione di riferimento (Massari [2002] 2016: 289).

Riferimenti bibliografici di uno stesso autore pubblicati nello stesso anno, vanno distinti tramite lettere dell'alfabeto progressive poste in coda alla data (Pellegatta 2015a).

Nel caso di riferimenti privi di autore, tra parentesi vanno indicati il titolo e l'anno.

### **BIBLIOGRAFIA**

Times New Roman, corpo 11, normale

Le voci in bibliografia devono essere ordinate secondo l'ordine alfabetico di cognome e, per le opere di uno stesso autore, secondo l'ordine cronologico crescente.

### **Monografie o miscellanee**

Nell'ordine:

- cognome autore o curatore in maiuscoletto e iniziale nome puntata

Nel caso di più autori si usa la virgola, mentre nel caso di curatore l'indicazione "a cura di" (o formula analoga in lingua originale; nel caso dell'inglese: ed. per un curatore e eds, senza punto, per più curatori) sarà separata dall'iniziale del nome tramite una virgola.



Il trattino va usato solo tra le iniziali di un nome composto che lo prevede (ad esempio: Jean-Louis), e non per separare le iniziali di due nomi.

Non va mai usata la formula AA.VV.

- anno di edizione tra parentesi tonde

L'eventuale anno della prima edizione, tra parentesi quadre, deve precedere l'anno dell'edizione utilizzata sempre tra parentesi tonde.

- titolo dell'opera in corsivo

Eventuali parole che nel frontespizio del volume compaiono in corsivo vanno riportate in tondo.

Per i titoli in lingua straniera vanno usate maiuscole e norme di punteggiatura specifiche.

Nel caso di più volumi va data, alla fine, la consistenza dell'opera (3 voll.) oppure va indicato il numero del volume di riferimento in cifre romane senza indicazione "v."

Nel caso di un'opera straniera, in chiusura va indicata, se esistente, anche l'edizione italiana, preceduta da punto e virgola (; trad. it. ...).

- luogo di edizione (in lingua originale), editore

Nel caso di più luoghi di edizione le città vanno separate da un trattino corto (Roma-Bari, Laterza); nel caso invece di due editori i due editori vanno separati da un trattino corto preceduto e seguito da uno spazio (Padova-Venezia, Il Poligrafo - Università Iuav).

L'eventuale nome della collana va inserito in chiusura, tra parentesi e tra virgolette, seguito da virgola e, in arabo, numero di collana ("Biblioteca di arte", 7).

Esempi:

DE RUBERTIS R. (2013), *I ventiquattro luoghi dell'architettura*, Napoli, Edizioni Scientifiche e Artistiche.

CAFIERO G., FLORA N., GIARDIELLO P., a cura di (2020), *Costruire l'abitare contemporaneo*, Padova, Il Poligrafo.

BENVENISTE E. (2001), *Il vocabolario delle istituzioni indoeuropee*, 2 voll., Torino, Einaudi.

LAKOFF G., JOHNSON M. (1980), *Metaphors We Live By*, Chicago, University of Chicago Press; trad. it. *Metafora e vita quotidiana*, Milano, Bompiani, 1982.

CARRATURO A. ([1784] 1986), *Stato attuale della città di Cava del 1784*, a cura di S. Milano, Cava de' Tirreni, Avagliano.

### **Contributo in miscellanea**

Nell'ordine:

- cognome autore in maiuscoletto e iniziale nome puntata

Nel caso di più autori si usa la virgola. Non va mai usata la formula AA.VV.

- anno di edizione tra parentesi tonde

- titolo del contributo in corsivo senza virgolette

- "in" cognome curatore in maiuscoletto e iniziale nome puntata, seguiti da "a cura di" (o formula analoga in lingua originale)

- titolo completo del volume in corsivo

- luogo di edizione, editore e numero pagine contributo separate da un trattino corto

Valgono, inoltre, tutte le norme sopra esposte per monografie e miscellanee.

Esempio:

DE RUBERTIS R. (2010), *Architettura e adattamentismo*, in MASSARI G.A., a cura di, *Tempo forma immagine dell'architettura. Scritti in onore di Vittorio Ugo con due suoi testi inediti*, Roma, Officina Edizioni ("I libri di XY", 16), pp. 85-92.

### **Voce di dizionario**

Esempio:

QUATRÈMERE DE QUINCY A.C. (1842), *Disegnare*, in *Dizionario storico di architettura*, prima trad. it. di A. Mainardi, Mantova, Editori Fratelli Negretti, 1, pp. 581-582.

### **Atti di convegno e cataloghi di mostre**



Dopo il titolo del volume va specificato: “atti del convegno” o “catalogo della mostra”, mentre a seguire vanno inserite tra parentesi tonde città e date in cui si è tenuto il convegno/mostra e “a cura di” (o formule analoghe in lingua originale).

Esempi:

MASSARI G.A. (2008), *Per un ripensamento delle idee di icona e di modello*, in *Idee per la rappresentazione*, atti del seminario di studi (Roma, 14 settembre 2007), a cura di F. QUICI, Roma, Form.Act, pp. 50-60.

CIMORELLI D. (2016), *Rivoluzione Seneca*, in *Federico Seneca (1891-1976). Segno e forma nella pubblicità*, catalogo della mostra (Chiasso, 9 ottobre 2016 - 22 gennaio 2017, Perugia, 12 marzo - 4 giugno 2017, Fano, 14 luglio - 24 settembre 2017, Treviso, 3 febbraio - 3 giugno 2018), a cura di N. OSSANNA CAVADINI, D. CIMORELLI, M. MAZZA, L. SANSONE, Cinisello Balsamo, Silvana Editoriale, pp. 20-31.

### **Articolo in periodico (rivista o quotidiano)**

- cognome autore in maiuscoletto e iniziale nome puntata

Nel caso di più autori si usa la virgola.

Se l'articolo è privo di autore andrà indicato direttamente il titolo. Se invece l'autore non è specificato ma se ne conosce il nome, questo andrà indicato tra parentesi quadre prima del titolo.

- anno di pubblicazione tra parentesi tonde

- titolo del contributo in corsivo senza virgolette

- titolo del periodico tra virgolette caporali, senza anteporre “in”, seguito da annata (dove presente), numero del fascicolo e pagine di riferimento

Nel caso di riviste in più serie, dopo il nome della rivista, indicare “n.s.” o il numero della serie (“s. III”).

Nel caso di periodico straniero, tutti i riferimenti vanno indicati nella lingua originale. I mesi in inglese vanno scritti con l'iniziale maiuscola.

Nel caso di recensioni, se la recensione è senza titolo, dopo il nome dell'autore indicare tra parentesi quadre [recensione a] e far seguire il titolo dell'opera recensita.

Esempi:

UGO V. (1989), *Rappresentare/costruire*, «XY dimensioni del disegno», 10, pp. 77-86.

UGO V. (1989), *Rappresentare/costruire*, «Corriere della Sera», 24 ottobre 1989, p. 3.

### **Siti web**

Va indicato l'indirizzo Internet, preceduto dall'eventuale titolo e seguito tra parentesi dalla data di ultima consultazione (ultima consultazione g/m/aaaa o last access d/m/yyyy).

### **DIDASCALIE**

Times New Roman, corpo 11, normale

Le immagini devono essere comprese tra un minimo di 7 e un massimo di 15 (indicativamente un'immagine per 2.000 battute di testo nella lingua madre dell'autore); devono essere in formato .jpg, con una risoluzione 300 dpi su base 15 cm.

Le didascalie devono essere precedute dalla dicitura “Figura” o “Figure” nella versione inglese e dal relativo numero, in ordine progressivo, e devono indicare:

- nel caso di dipinti o disegni, il nome e il cognome dell'autore (in tondo), il titolo dell'opera (in corsivo), la data, la tecnica, le dimensioni (se note), la città, l'istituto di conservazione (eventualmente anche il fondo, la collezione, il numero di inventario, ecc.), la fonte bibliografica o sitografica;

- nel caso di fotografie di edifici, il nome e il cognome del progettista (in tondo), il nome dell'opera (in tondo), il luogo, la data di realizzazione e le eventuali referenze fotografiche, bibliografiche o sitografiche.

La citazione estesa della fonte bibliografica, secondo le norme redazionali di cui sopra, preceduta da un punto e “Da”, è necessaria solo se la stessa non è presente in bibliografia. Nel caso in cui la fonte bibliografica sia presente in bibliografia, il rimando va inserito tra parentesi secondo le modalità dei rimandi bibliografici nelle note, con il cognome dell'autore in maiuscoletto, l'anno e le pagine dopo i due punti.

La fonte sitografica va inserita tra parentesi, seguita dall'indicazione dell'ultima consultazione o last access e dalla data (g/m/aaaa o d/m/yyyy).



Le didascalie delle immagini protette da copyright di istituzioni o di fotografi devono recare la corretta paternità, preceduta dal simbolo ©.

Nelle didascalie è possibile inserire, alla fine, anche descrizioni o commenti sintetici.

Esempi:

Figura 1

Lucio Saffaro, *Opus CLXVIII*, 1971, olio su tela, cm 30 × 40, Bologna, Fondazione Saffaro.

Figura 2

Scriba seduto con ginocchio alzato (parte di una statuetta con il dio Thot), 1391-1353 a.C., alabastro, cm 26,3 × 20,3 × 9,2, Parigi, Louvre (n. E 11153).

Figura 3

George Grosz, *Metropolis*, 1916-1917, olio su tela, cm 100 x 102 (<https://cultura.biografieonline.it/metropolis-quadro-grosz/>, ultima consultazione 27/1/2023).

Figura 4

*Tube map*, 2016. © Transport for London.

Figura 5

Kohei Sugiura, *Soft maps*, 1968-1969 (SUGIURA 1984: 46).

Figura 6

*Campo delle Pietre d'Italia*, fotografia di dettaglio del pavimento realizzato, 2018, Redipuglia. © Paolo Marcoaldi.

Figura 7

Esempi di armature tessili in rappresentazione grafica col metodo della “messa in carta”. Da MARTIN C. (2005), *Weaving, methods, patterns and tradition of the oldest art*, New York, Walker & Company, p. 54.

## NOTE

Times New Roman, corpo 9, normale

Il rimando di nota nel testo va scritto con numero arabo in apice senza parentesi, all'interno della punteggiatura.

Le note vanno generate in automatico in chiusura del testo; la loro numerazione deve essere progressiva e iniziare da 1.

Le indicazioni bibliografiche alle quali si fa precedere o seguire un commento vanno indicate con il cognome dell'autore in maiuscolo (nel caso di più autori si usa la virgola) seguito dall'anno di pubblicazione. L'eventuale numero di pagina di riferimento va inserito subito dopo l'anno di pubblicazione, preceduto da due punti (MASSARI 2001: 185 oppure MASSARI, PELLEGATTA 2005: 398).

Si possono usare *ivi* e *ibid.* solo nel caso di citazioni archivistiche, *ivi* per indicare una fonte archivistica citata nella nota precedente, ma un documento o una pagina diversa, e *ibid.* se la fonte archivistica citata è la stessa. *Supra* e *infra* vanno invece usati per riferimenti interni al testo (cfr. *supra*, nota 7).

## CITAZIONI

Le citazioni vanno poste tra virgolette caporali (« ») e non in corsivo. Le eventuali omissioni vanno indicate con i tre puntini di sospensione tra parentesi quadre, così come tra quadre vanno poste eventuali aggiunte di parole al testo originale.

Le citazioni lunghe vanno poste in corpo minore con una riga bianca di stacco sopra e sotto.

Le citazioni nel testo in lingua inglese vanno poste tra virgolette alte (“ ”).

Le citazioni devono sempre essere nella lingua del testo nel quale sono inserite; gli autori possono eventualmente decidere di inserire in nota, in tondo e tra virgolette, la citazione nella lingua originale, se diversa dall'inglese o dall'altra lingua in cui è scritto il testo.

## MAIUSCOLO/MINUSCOLO

Si scrivono con l'iniziale maiuscola:

- le denominazioni proprie di uno Stato e dei suoi enti, le denominazioni ufficiali di organi governativi, giuridici e amministrativi;



- i nomi di popoli antichi o non più esistenti;
- le denominazioni di partiti politici;
- il primo termine nel caso di denominazioni ufficiali di unità didattiche e di corsi universitari (corso di Storia dell'architettura, corso di Composizione architettonica);
- le denominazioni ufficiali di scuole, associazioni, teatri, ecc.;
- le denominazioni di movimenti artistici, di pensiero e letterari che si sono costituiti come tali così come gli appellativi derivanti da antonomasia (Art Nouveau, Liberty);
- le denominazioni di festività;
- le denominazioni di periodi o fatti storici, gli appellativi e i soprannomi di personaggi noti;
- i secoli, i decenni e gli anni (anni Trenta; Novecento);
- i punti cardinali e i sostantivi ad essi correlati, solo quando indicano una specifica regione geografica;
- i termini come *lago, monte, mare*, ecc. quando sono parte ineludibile della denominazione geografica;
- i termini come *via, piazza, palazzo, teatro*, ecc. se sono in lingua straniera;
- i nomi di edifici e monumenti;
- il genere nelle denominazioni scientifiche delle scienze naturali;
- Madame, Mademoiselle, Monsieur, Lord, Lady e le abbreviazioni Mme, Mlle, M. (solo l'abbreviazione di Monsieur va puntata);
- le parole (ad eccezione di articoli, congiunzioni e preposizioni) nei titoli in lingua inglese.

Si scrivono con l'iniziale minuscola:

- le denominazioni proprie di uno Stato e dei suoi enti quando non sono ufficiali e le parole sono usate in modo generico o al plurale;
- i nomi di popolazioni;
- i titoli civili e onorifici, nobiliari e accademici, i titoli professionali, religiosi e militari (professore associato);
- le denominazioni ufficiali di scuole, associazioni, teatri, ecc. quando sono usate in senso generale;
- i mesi;
- i corpi e i gradi militari, così come santo/santa/san quando non fanno parte della denominazione di una chiesa o di toponimi;
- i termini come *lago, monte, mare*, ecc. quando sono generici o quando si possono omettere;
- i termini come *via, piazza, palazzo, teatro*, ecc.;
- le note musicali;
- la specie nelle denominazioni scientifiche delle scienze naturali.

### **CORSIVO, GRASSETTO E SOTTOLINEATO**

Il grassetto non si usa mai nel corpo testo, ma eventualmente solo nei titoli.

Il sottolineato non si usa mai.

Una parola o una citazione in lingua straniera, o che si voglia evidenziare, va scritta in corsivo.

Si scrivono in corsivo:

- i titoli di libri (italiani o stranieri), giornali e riviste, i brani poetici, i racconti, le opere d'arte, i film, le trasmissioni radiofoniche e televisive;
- le parole e/o espressioni straniere e/o dialettali di uso non comune e per le quali non esiste un corrispettivo in italiano (la punteggiatura che segue il corsivo resta in tondo);
- i titoli delle opere d'ingegno;
- i nomi propri di aeroplani, navi e divisioni militari.

### **VIRGOLETTE**

Le virgolette si distinguono in: virgolette basse o caporali (« »), virgolette alte o apici doppi (“ ”), virgolette singole o apici semplici (‘ ’). Nel caso di apici doppi e semplici si devono usare i caratteri tipografici o aggraziati, non le stanghette dritte (“ ” e non " "; ‘ ’ e non ' ).

### **Testi in lingua italiana**



Le virgolette singole o apici semplici ( ‘ ’ ) non si usano mai. Le stanghette dritte invece si usano solo per esprimere minuti e secondi (minuti', secondi").

Si scrivono tra virgolette basse o caporali (« »):

- le citazioni;
- discorsi diretti.

Si ricorda che il punto fermo va generalmente fuori dalle virgolette, anche se all'interno c'è già un punto interrogativo, esclamativo o i puntini di sospensione.

Si scrivono tra virgolette alte o apici doppi (“ ”):

- le citazioni all'interno di citazioni tra caporali;
- le parole usate in senso ironico o comunque prescindendo dal loro significato letterale;
- i termini che esprimono un concetto particolare;
- le parole di uso comune alle quali si vuole dare una particolare enfasi;
- le parole alle quali ci si riferisce in quanto tali;
- le espressioni figurate o gergali.

Per le intitolazioni non si usano le virgolette (Liceo classico Dante Alighieri).

### **Testi in lingua inglese**

Si scrivono tra virgolette alte o apici doppi (“ ”):

- le citazioni;
- discorsi diretti.

Si scrivono tra virgolette singole o apici semplici ( ‘ ’ ):

- le citazioni all'interno di citazioni tra virgolette alte;
- le parole usate in senso ironico o comunque prescindendo dal loro significato letterale;
- i termini che esprimono un concetto particolare;
- le parole di uso comune alle quali si vuole dare una particolare enfasi;
- le parole alle quali ci si riferisce in quanto tali;
- le espressioni figurate o gergali.

### **PARENTESI**

Le parentesi usate normalmente sono quelle tonde.

Le parentesi quadre si usano:

- all'interno di una citazione per indicare un intervento da parte di una persona diversa dall'autore della citazione stessa;
- per segnalare l'omissione di un brano: in questo caso tra le parentesi quadre vanno inseriti tre puntini e non vanno mai messe né al principio né alla fine della citazione.

### **TRATTINI**

Si possono usare due tipi di trattini:

- corto (senza spazi prima e dopo) per l'unione di due parole, due iniziali puntate (nel caso di doppio nome) e due numeri (ad esempio numeri di pagine o anni che andranno sempre riportati per esteso: pp. 256-260 oppure 1850-1856)
- medio (con spazio prima e dopo) per gli incisi.

### **DATE**

Le date vanno indicate con giorno in numero arabo, mese in lettere, anno in numero arabo.

L'anno va sempre indicato per esteso (1954 e non '54).

I secoli vanno indicati in lettere (Quattrocento e non '400) oppure in numeri romani (XV secolo).

I decenni vanno indicati in lettere con l'iniziale maiuscola (anni Trenta e non anni '30).



### **ACCENTAZIONI**

Quando voce del verbo essere la “e” ha un accento grave (è, È e non E’), così come in “cioè”. La “e” ha invece un accento acuto in tutte le finali in “-ché”, in “né” e “sé”.

### **SIGLE E ACRONIMI**

Sigle e acronimi vanno indicati senza punti (UID e non U.I.D.).